

**Совет Безопасности**

Distr.: General
28 October 2014
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 7289-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 28 октября 2014 года, в связи с рассмотрением пункта, озаглавленного «Женщины и мир и безопасность», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность полному и эффективному осуществлению резолюций 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009), 1960 (2010), 2106 (2013), 2122 (2013) и ссылается на все заявления своего Председателя по вопросу о женщинах и мире и безопасности, в которых подтверждаются обязательства Совета.

Совет Безопасности с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности (S/2014/693), представленный во исполнение резолюции 1325 (2000), и особо приветствует уделение в нем повышенного внимания вопросам осуществления, поддержания прогресса и необходимости воплощения обязательств в реальное улучшение положения.

Совет Безопасности вновь подтверждает, что расширение прав и возможностей женщин и девочек и достижение гендерного равенства имеют решающее значение для усилий по поддержанию международного мира и безопасности, и особо отмечает, что устойчиво сохраняющиеся препятствия на пути осуществления резолюции 1325 (2000) удастся преодолеть лишь благодаря твердой приверженности расширению прав и возможностей женщин, обеспечению их участия и соблюдению их прав человека, а также слаженному руководству, распространению непротиворечивой информации и последовательным действиям и поддержке для обеспечения всестороннего и равноправного участия женщин на всех уровнях принятия решений.

Совет Безопасности приветствует прилагаемые государствами-членами усилия по осуществлению резолюции 1325 (2000) на национальном, региональном и местном уровнях, включая разработку национальных планов действий и других национальных, субрегиональных и региональных стратегий и рамочных механизмов осуществления, и рекомендует государствам-членам продолжать деятельность по осуществлению этой резолюции. Совет далее подчеркивает, что структуры Организации Объединенных Наций должны продолжать поддерживать и при необходимости дополнять усилия государств-членов по осуществлению резолю-



ции 1325 (2000). Совет признает решающий вклад гражданского общества, в том числе женских организаций, в предупреждение и урегулирование конфликтов и в миростроительство и важность проведения в этой связи последовательных консультаций и диалога между женщинами и национальными и международными директивными органами. Совет поощряет вовлечение мужчин в деятельность по обеспечению гендерного равенства и пресечению сексуального и гендерного насилия.

Совет Безопасности приветствует принятие дополнительных мер по осуществлению резолюций 2106 (2013) и 2122 (2013) Совета Безопасности и отмечает важность прилагаемых Организацией Объединенных Наций последовательных усилий по повышению качества информации и анализа данных о воздействии вооруженного конфликта на положение женщин и девочек, о роли женщин во всех областях деятельности по предупреждению и урегулированию конфликтов, миротворчеству и миростроительству и о гендерных аспектах в этих областях и по систематическому включению информации и соответствующих рекомендаций по вопросам, имеющим непосредственное отношение к женщинам, миру и безопасности, в свои доклады и брифинги для членов Совета. Совет вновь заявляет о своем намерении уделять больше внимания женщинам, миру и безопасности как сквозному вопросу, затрагивающему все соответствующие тематические области работы, фигурирующие в его повестке дня, включая вопрос угроз международному миру и безопасности, вызванных террористическими актами.

Совет Безопасности признает, что женщины и девочки из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц подвергаются повышенному риску стать жертвой различных нарушений прав человека и посягательств, включая сексуальное и гендерное насилие, и дискриминации, которые могут происходить на различных этапах процесса перемещения населения. Совет Безопасности вновь подтверждает главную ответственность государств-членов за защиту своего населения, включая женщин и девочек из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц. Совет Безопасности подчеркивает важность действий Генерального секретаря и соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций по оказанию, в том числе на основе проведения при необходимости консультаций с женщинами и возглавляемыми женщинами организациями, помощи в разработке и укреплении эффективных механизмов предупреждения насилия, включая, в частности, сексуальное и гендерное насилие, которому подвергаются женщины и девочки из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц, и обеспечения защиты от него.

Совет настоятельно призывает государства-члены принять меры по пресечению насилия в отношении женщин и девочек из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц и расширению доступа к правосудию для женщин, оказавшихся в таких обстоятельствах, в том числе путем оперативного проведения расследований, судебного преследования и наказания лиц, виновных в совершении актов сексуального и гендерного насилия, а также выплаты при необходимости компенсации жертвам. Совет подчеркивает, что борьба с безнаказанностью за вызывающие озабоченность у международного сообщества наиболее серьезные преступления, совершаемые в отношении женщин и девочек, усилилась благодаря работе Меж-

дународного уголовного суда, специальных и смешанных трибуналов, а также специализированных палат национальных судов.

Совет Безопасности вновь заявляет с серьезной озабоченностью, что незаконная передача, дестабилизирующее накопление запасов и неправомерное использование стрелкового оружия и легких вооружений подпитывают вооруженные конфликты и оказывают непропорционально сильное воздействие на масштабы насилия в отношении женщин и девочек, а также усугубляют сексуальное и гендерное насилие.

Совет Безопасности настоятельно призывает все стороны, участвующие в вооруженных конфликтах, обеспечивать свободный и беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи и защите, а также к базовым услугам, таким как образование, здравоохранение, жилье и производительные источники средств к существованию, включая такие активы, как земля и имущество, женщинам из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц, в частности тем женщинам и девочкам из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц, которые подвергаются повышенному риску маргинализации. Совет признает важность действий государств-членов и структур Организации Объединенных Наций, которые стремятся обеспечить предоставление при оказании гуманитарной помощи и выделении финансовых ресурсов всего комплекса медицинских, юридических и психосоциальных услуг и содействия в обеспечении источниками средств к существованию, и отмечает необходимость обеспечения недискриминационного доступа ко всему комплексу услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья, в том числе во время беременности, вызванной изнасилованием. Совет Безопасности далее признает, что женщины и девочки из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц подвергаются повышенному риску стать лицами без гражданства в результате дискриминационных законов о гражданстве, препон в области регистрации и отсутствия доступа к документам, удостоверяющим личность, и настоятельно призывает государства обеспечить оперативную выдачу таким женщинам и девочкам всех необходимых документов, удостоверяющих личность, на равноправной основе.

Совет Безопасности настоятельно призывает государства-члены, Генерального секретаря и соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций обеспечить конструктивное участие женщин и при необходимости девочек-подростков из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц в разработке, осуществлении, мониторинге и оценке политики и программ, предусматривающих оказание помощи женщинам и девочкам из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц, на всех этапах процесса перемещения населения. Совет далее призывает обеспечить систематический сбор, анализ и использование данных, дезаггрегированных по полу и возрасту, которые необходимы для оценки особых потребностей и возможностей женщин, и подготовить конструктивную оценку того, насколько программы восстановления, осуществляемые всеми соответствующими участниками, отвечают интересам женщин, мужчин, девочек и мальчиков.

Совет Безопасности выражает глубокую озабоченность по поводу того, что насильственный экстремизм, который может служить питатель-

ной средой для терроризма, нередко становится причиной более массового перемещения населения и что его целью зачастую оказываются женщины и девочки, что выливается в совершение против них серьезных нарушений прав человека и посягательств, включая убийства, похищения, взятие заложников, захваты с целью вымогательства, порабощение, перепродажу и насильственные браки, торговлю людьми, изнасилования, сексуальное рабство и другие формы сексуального насилия. Совет настоятельно призывает все государства-члены защищать свое население, в частности женщин и девочек, страдающих от насильственного экстремизма, который может служить питательной средой для терроризма, и при этом соблюдать свои обязательства согласно международному праву, в частности международным стандартам в области прав человека, нормам беженского и международного гуманитарного права. Совет рекомендует государствам-членам привлекать женщин и женские организации, в том числе женщин из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц, к участию и руководству при разработке стратегий борьбы с насильственным экстремизмом, а также устранять условия, благоприятствующие распространению насильственного экстремизма, в том числе путем расширения прав и возможностей женщин.

Совет Безопасности вновь подтверждает свое намерение провести в 2015 году обзор на высоком уровне для оценки достигнутого на глобальном, региональном и национальном уровнях прогресса в деле осуществления резолюции 1325 (2000), подтверждения обязательств и рассмотрения вопроса о препятствиях и ограничениях, которые возникли в ходе осуществления резолюции 1325 (2000). Совет Безопасности рекомендует государствам-членам, а также в соответствующих случаях региональным организациям и структурам Организации Объединенных Наций, разработавшим рамочные механизмы и планы оказания помощи в осуществлении резолюции 1325 (2000), приступить к изучению существующих планов и задач в области осуществления и ускорить ход осуществления и подготовку к разработке новых задач ко времени проведения в 2015 году обзора на высоком уровне.

Совет приветствует решение Генерального секретаря при подготовке к проведению обзора на высоком уровне поручить подготовить глобальное исследование по вопросу об осуществлении резолюции 1325 (2000), в котором описывались бы примеры передовой практики, разрывы в уровне осуществления и возникающие проблемы, а также формирующиеся тенденции и приоритетные направления деятельности. Совет Безопасности рекомендует государствам-членам, а также в соответствующих случаях региональным и субрегиональным организациям и структурам Организации Объединенных Наций внести свой вклад в подготовку этого исследования. Совет Безопасности предлагает Генеральному секретарю включить в его следующий ежегодный доклад о ходе осуществления резолюции 1325 (2000) результаты этого глобального исследования и распространить его среди всех государств — членов Организации Объединенных Наций».